

3
13

ICTR-99-50-1
(442-440)
12205:99

442
Jef



**International Criminal Tribunal for Rwanda
Tribunal Pénal International pour le Rwanda**

Arusha International Conference Centre
P.O.Box 6016, Arusha, Tanzania - B.P. 6016, Arusha, Tanzanie
Tel: 255 57 4207-11/4367-72 or 1 212 963 2850 Fax: 255 57 4000/4373 or 1 212 963 2848/49

Before: Judge Navanethem Pillay

OR: ENGLISH

Registry: Mr. John M. Kiyeyeu

Decision of: 13 May 1999

1999 MAY 13 P 5: 19
ICTR
CRIMINAL REGISTRY
RECEIVED

THE PROSECUTOR

VERSUS

**CASIMIR BIZIMUNGU
JUSTIN MUGENZI
JERÔME BICAMUMPAKA
PROSPER MUGIRANEZA**

ICTR-99-50-I

WARRANT OF ARREST AND ORDER FOR CONTINUED DETENTION

The Office of the Prosecutor:

Mr. Robert Petit
Mr. Don Webster

99-50/war. /arrest/eng.

ICTR-99-50-I

THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL for RWANDA (the “TRIBUNAL”),

SITTING AS Judge Navanethem Pillay, designated by the President of the Tribunal pursuant to Rule 28 of the Rules of Procedure and Evidence (“the Rules”);

CONSIDERING Articles 18 (2), 19(2) and 28 of the Statute of the Tribunal (“the Statute”), and Rules 40 an 54 to 59 *bis* of the Rules;

CONSIDERING the indictment against **Prosper Mugiraneza** (the “accused”), together with three others was confirmed on 12 May 1999;

CONSIDERING that the accused is presently detained in the Republic of Cameroon following a request by the Prosecutor pursuant to Rule 40 *bis* of the Rules.

HEREBY RESPECTFULLY

(1) REQUESTS the Government of the Republic of Cameroon to transfer to the Tribunal:

Prosper Mugiraneza,

a Rwandan citizen from Kigarama Commune, Kibungo Prefecture, Republic of Rwanda,
(born in 1957);

who is accused of having committed, during 1994 in Rwanda, the following crimes: conspiracy to commit genocide, genocide or alternatively complicity in genocide, direct and public incitement to commit genocide, crimes against humanity, and serious violations of Article 3 common to the 1949 Geneva Conventions and of Additional Protocol II thereto; and

(2) FURTHER REQUESTS the Government of the Republic of Cameroon to serve on the accused:

(i) a certified copy of the warrant of arrest accompanied by a copy of the indictment certified in accordance with Rule 47 (G) of the Rules and a statement of the rights of the accused as set forth in Article 21 of the Statute and *mutatis mutandis* in Rules 42 and 43 of the Rules;

(ii) in a language he understands, a certified copy of the warrant of arrest and a statement of the rights of the accused, if he does not understand either of the Tribunal’s official languages, provided this language is known to the Registrar.

(3) REQUESTS that the Government of the Republic of Cameroon report forthwith to the Registrar of the Tribunal if they are unable to execute this warrant of arrest and order for surrender, indicating the reasons for their inability to give effect thereto; pursuant to Rule 59(A) of the Rules.


99-50/war. /arrest/eng.

ICTR-99-50-I

(4) **ORDERS**

(i) that the accused, **Prosper Mugiraneza** be remanded in custody in the Tribunal's detention facility upon his transfer from the Republic of Cameroon.

Arusha, 13 May 1999


Navanethem Pillay
Judge

(Seal of the Tribunal)